

Da: Prof. ssa Giulia Forcella  
A: Hans Scollo  
Data: giovedì 26 febbraio 2009 - 12.28

Sehr geehrter Herr Professor Scollo,  
Mit grosser Verspaetung melde ich mich bei Ihnen. Verzeihung! Ich bin Lehrerin fuer Deutsch bei dem "Istituto Tecnico per il Turismo" in Bergamo. Ihre Grammatik habe ich vom Schulleiter bekommen und dafuer bedanke ich mich bei Ihnen ganz herzlich. Das Buch finde ich interessant, ausgezeichnet wuerde ich sagen....Sie haben eine tolle Arbeit gemacht. Hab' gerade meine "Stimme" auf Ihrer Webseite angebeben.  
Leider haben die Schueler ihre Grammatikbuecher schon gekauft....aber macht nichts... ich benutze Ihr Buch... sowieso. Bei der Vorbereitung des Unterrichts lese ich mir jedesmal auch Ihre Grammatik, nehme mir Beispielsaetze heraus und noch mehr. Die Einleitung habe ich mir auch gelesen, wie Sie uns empfohlen hatten. Da bin ich voellig einverstanden. Ich melde mich diesbezuglich wieder. Jetzt muss ich in die Klasse. Ganz liebe Gruesse aus Bergamo und ... Komplimente sendet Ihnen

Giulia Forcella

\*\*\*\*\*

Istituto Tecnico per il Turismo, Bergamo

---

Da: Hans Scollo  
A: Prof. ssa Giulia Forcella  
Data: giovedì 26 Feb 2009 - 12.30

Sehr geehrte Kollegin Frau Prof. Forcella,

herzlichst danke ich Ihnen für Ihre erkenntliche Mitteilung, dass sie meine Grammatik interessant finden. Mich freut besonders die Feststellung, dass sich das Buch auch für Sie selbst als dienlich und nützlich erweist. Sie können jedoch für dieses Jahr ruhig Fotokopien aus dem Original machen und in den Klassen benutzen, um die Schüler bei jedem Fehler auf die Klärungen dieses Lehrtextes aufmerksam zu machen und so festzustellen, wie das Buch bei den Zöglingen ankommt, d.h. ob es für sie auch wirklich von Nutzen ist. Es wäre nämlich für mich überaus interessant, von Ihnen zu hören, welche Wirkung, welchen Ergolg, welche Fortschritte Sie bei den Schülern nach einer solchen Erfahrung wahrnehmen können.

Nochmals herzlichen Dank für Ihre Initiative, sich der "Deutschen Grammatik Für Italiener" so intensiv bedienen zu wollen, wobei ich Ihnen viel Freude und Erfolg wünsche.

Ihren weiteren Mitteilungen sehe ich wohl gern entgegen und sende Ihnen in dieser Erwartung  
herzliche Grüße

Hans Scollo